

BG РАДИОЧЕСТОТЕН КОНТРОЛЕР

Инструкции за безопасност

- Задължително изключете захранващото напрежение преди монтаж, демонтаж, съхраняне или обслужване!
- Монтажът и съхранението към електрическата мрежа трябва да се извърши от правоспособен електротехник!
- Този продукт е подходящ единствено за употреба на закрито!
- Предпазвайте од излагане на влага, прах и екстремни температурни разлики!
- Не излагайте на пряка слънчева светлина!
- Да не се поставя в близост до течности!
- Преди почистване изключете устройството!
- Не използвайте химикали за почистване!
- Гаранцията изтича, ако собственоорчно разглобите или опитате да ремонтирате продукта!

Представяне

Благодарим Ви, че избрахте радиочестотния контролер на VIVALUX®! Комплектът се състои от контролер с дистанционно.

Преди да започнете работа, моля внимателно прочетете настоящото упътване за употреба и съветвайте посочените инструкции за безопасност.

Техническа спецификация

Работна температура: -20 + 60 °C;

Клас защита: IP 20

Честота на излъчване: 433MHz

Захранващо напрежение: DC 12-24V;

Метод на свързване: общ анод;

Размери: L130xW64xH24mm;

Максимално нагтоване: 12* 12=144W

- 30 метра 3528 60LED / m;

- 20 метра 5050 30 LED/m;

- 10 метра 5050 60 LED/m;

Обхват на дистанционното: 15 метра

Изход: 3 CMOS отворени изхода;

Нето тегло: 175 g

Инструкции за работа

Радиочестотното дистанционно трябва да се настрои да управлява LED контролера, то има 20 бутона, чиято функция е посочена по-долу:

Яркост	Яркост-
Статично червено	Статично зелено
Статично оранжево	Статично жълто
Автоматична промяна	Примигване на 3 осн. цвята
Едноцветно примигване	Примигване на 7 цвята
Пауза/Старт	Вкл./Изкл.
Статично синео	Статично бяло
Статично синео-зелено	Статично лилаво
Затихваща промяна на 3 осн. цвята	Ускоряване
Затихваща промяна на 7 цвята	Забавяне

Съхраняване

Моля, викте приложената в края на упътването схемка!

Запазване чистотата на околната среда:

- Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.
- Преди да изхвърлите сензора, изведен от експлоатация, се свържете с носителя/ доставчика или следвайте инструкциите на организациите, занимаващи оползотворяване на отпадъците във вашия регион.

Отнася се до изделията, означени със символ WEEE (зачертан контейнер за отпадъци):

- Означението WEEE посочва необходимост от разделно събиране на отпадъците от електронно и електрическо оборудване.

- Това означението продукти не трябва да се изхвърлят в стандартните контейнери заедно с останалите видове отпадъци.
- Тези продукти могат да се окажат вредни за околната среда и затова изискват специални форми на преработка, възстановяване, рециклиране и неутрализиране.

EN RF CONTROLLER

Safety instructions

- Be sure to switch off supply tension before mounting, dismounting, or connecting service!
- The installation and electrical connections must be done by a qualified electrician!
- This product is suitable only for indoor use!
- Protect from exposure to moisture, dust and extreme temperature differences!
- Do not expose to direct sunlight!
- Do not put near liquids!
- Before cleaning, turn off the device!
- Do not use chemicals for cleaning!
- The guarantee expires, if manually disassemble or repair the product!

Introduction

Thank you for choosing radio frequency controller of VIVALUX®! The kit consists of a controller with a RF remote control.

Before start working, please carefully read this manual and follow the safety instructions.

technical specification

Working temperature: -20 to + 60 °C ;

Protection Class: IP 20

Transmitter Frequency: 433MHz

Supply Voltage: DC 12-24V;

Connection mode: common anode;

Dimensions: L130xW64xH24mm;

Maximum load: 12 * 12 = 144W

- 30 m 3528 60LED / m;

- 20 m 5050 30 LED / m;

- 10 m 5050 60 LED / m;

Remote distance: 15 m

Output: 3 CMOS drain-open output;

Net weight: 175 g

Operating instructions

Adopt the radio frequency remote to control the LED controller, it has 20 buttons, their function is specified below:

Brightness+	Brightness-
Static red	Static green
Static orange	Static yellow
Automatic change	3 base colors jumpy
Single color flash	7 colors jumping
Pause/Run	On/Off
Static blue	Static white
Static cyan	Static purple
3 base colors fade change	Speed +
7 colors fading change	Speed -

Connecting

Please see the connecting diagram at the end of the manual!

Keep the environment clean:

- Please disassemble all the package elements separately into the appropriate corresponding material containers.
- Before disposing the sensor taken out of operation, contact the seller/importer or refer to the guidelines of your local environment protection organizations.

Applies to the products labeled WEEE (crossed out waste bin):

- WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment.

- The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste.

- Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

DE RF-CONTROLLER

Sicherheitshinweise

1. Achten Sie darauf, abschalten Versorgungsspannung vor Montage, Demontage oder Anschluss service!

2. Die Installation und die elektrischen Anschlüsse müssen von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden!

3. Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet!

4. Schützen vor Feuchtigkeit, Staub und extreme Temperaturunterschiede!

5. Nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen!

6. Stellen Sie keine Flüssigkeiten in der Nähe!

7. Vor der Reinigung das Gerät ausschalten!

8. Verwenden Sie keine Chemikalien für die Reinigung!

9. Die Garantie erlischt, wenn von Hand zerlegen oder zu reparieren das Produkt!

Einführung
Vielen Dank, dass Sie sich für Hochfrequenz-Controller von VIVALUX®! Das Kit besteht aus einer Steuereinheit mit einer Fernfunkenbedienung.

Vor Beginn der Arbeit, lesen Sie bitte diese Anleitung und die Sicherheitshinweise.

Technische Daten

Arbeitstemperatur: -20 bis + 60 ° C ;

Schutzklasse: IP 20

Versorgungsspannung: DC 12-24V;

Verbindungsmodus: gemeinsame Anode;

Abmessungen: L130xW64xH24mm;

Maximalbelastung: 12 * 12 = 144W

- 30 m 3528 60LED / m;

- 20 m 5050 30 LED / m;

- 10 m 5050 60 LED / m;

Fernabstand: 15 m

Ausgang: Drei CMOS ablassen-öffnen Ausgang;

Nettogewicht: 175 g

Bedienungsanleitung

Übernehmen Sie die Radiofrequenz-Fernbedienung, um den LED-Controller zu steuern, es hat 20 Tasten, deren Funktion wird nachstehend beschrieben:

Helligkeit +	Helligkeit -
Statische rot	Statisches Grün
Statische Orange	Statische gelb
Automatischer Wechsel	3 Grundfarben springen
Einzelfarbe Blinken	7 Farben springen
Pause/Run	An/Aus
Statische blau	Statische weiß
Statisches Cyan	Statische purple
3 Grundfarben verblassen	Geschwindigkeit +
Änderung	Änderung
7 Farben verblassen	Geschwindigkeit -

Anschluss

Bitte beachten Sie die Anschlussplan am Ende des Handbuchs!

Halten Sie die Umwelt sauber:

- Entsorgen Sie alle Verpackungselemente getrennt in die entsprechenden Entsprechenden Materialbehälter.
- Bevor Sie den Sensor außer Betrieb nehmen, wenden Sie sich an den Verkäufer / Importeur oder verweisen Sie auf die Richtlinien Ihrer örtlichen Umweltschutzorganisationen.

Gilt für die Produkte WEEE (überquerte Abfallerimer):

- WEEE-Label bedeutet die Notwendigkeit einer selektiven Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.
- Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit anderen Abfallarten in die Standardabfallerimer entsorgt werden.

3. Solche Produkte können umweltschädlich sein und besondere Formen der Verarbeitung, Verwertung, Recycling und Neutralisierung erfordern..

FR RF CONTROLEUR

Consignes de sécurité

- Veillez à éteindre la tension d'alimentation avant le montage, le démontage, ou le service de connexion!
- Les connexions d'installation et électriques doivent être effectués par un électricien qualifié!
- Ce produit ne convient que pour une utilisation en intérieur!
- Protéger de l'exposition à l'humidité, la poussière et les différences de température extrêmes!
- Ne pas exposer à la lumière solaire directe!
- Ne placez pas près de liquides!
- Avant le nettoyage, éteignez l'appareil!
- Ne pas utiliser de produits chimiques pour le nettoyage!
- La garantie expire, si démonteur ou de réparer le produit manuellement!

Introduction

Merci d'avoir choisi contrôleur de fréquence radio de VIVALUX®! Le kit se compose d'un contrôleur avec une télécommande RF.

Avant de travailler dessus, s'il vous plait lisez attentivement ce manuel et suivre les consignes de sécurité.

Fiche technique

Température de fonctionnement: -20 à + 60 ° C ;

Classe de protection: IP 20

Fréquence de transmission: 433MHz

Tension d'alimentation: DC 12-24;

Mode de connexion: anode commune;

Dimensions: L130xW64xH24mm;

Charge maximale: 12 * 12 = 144W

- 30 m 3528 60LED / m;

- 20 m 5050 30 LED / m;

- 10 m 5050 60 LED / m;

Distance à distance: 15 m

Sortie: trois sortie à drain ouvert CMOS;

Poids net: 175 g

Mode d'emploi

Adopter la télécommande de fréquence radio pour commander le dispositif de commande de LED, il possède 20 touches, leur fonction est précisée ci-dessous:

Luminosité +	Luminosité -
Rouge statique	Vert statique
Orange Statique	Jaune statique
Changement automatique	3 couleurs de base sautant
Clignotement couleur	7 couleurs de saut
Pause/Courir	Allumé/éteint
Bleu statique	Blanc statique
Cyan statique	Statique pourpre
3 couleurs de base se fanent changement	Vitesse +
7 couleurs se fanent changement	Vitesse -

Connexion

S'il vous plaît voir le schéma de raccordement à la fin du manuel!

Gardez l'environnement propre:

1. Veuillez disposer tous les éléments du paquet séparément dans les contenants de matériaux appropriés.

2. Avant de disposer le capteur hors service, contactez le vendeur / importateur ou consultez les directives de vos organisations locales de protection de l'environnement.

S'applique aux produits étiquetés WEEE (bac à déchets croisés):

- Le label WEEE signifie la nécessité de collecter sélectivement les déchets d'équipements électriques et électroniques.
- Les produits ainsi marqués ne doivent pas être éliminés dans les poubelles standard avec d'autres types de déchets.
- De tels produits peuvent être dangereux pour l'environnement et nécessitent des formes spéciales de traitement, de récupération, de recyclage et de neutralisation.

IT CONTROLLER RF

Norme di sicurezza

- Assicurarsi di spegnere la tensione di alimentazione prima di montaggio, smontaggio, o di un servizio di collegamento!
- I collegamenti di installazione e elettrici devono essere effettuati da un elettricista qualificato!
- Questo prodotto è adatto solo per uso interno!
- Proteggere da esposizione a umidità, polvere e le differenze di temperatura estreme!
- Non esporre alla luce solare diretta!
- Non mettere vicino a liquidi!
- Prima della pulizia, spegnere il dispositivo!
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia!
- La garanzia scade, se smontare o riparare il prodotto manualmente!

Introduzione

Grazie per aver scelto regolatore di frequenza radio VIVALUX®! Il kit comprende un controller con un telecomando RF.

Prima di iniziare a lavorare, leggere attentamente il presente manuale e seguire le istruzioni di sicurezza.

Specifiche tecniche

Temperatura di lavoro: da -20 a + 60 ° C ;

Classe di protezione: IP 20

Temperatura di trasmissione: 433MHz

Frequenza: CC 12-24V;

Modo di collegamento: anodo comune;

Dimensioni: L130xW64xH24mm;

Carico massimo: 12 * 12 = 144W

- 30 m 3528 60LED / m;

- 20 m 5050 30 LED / m;

- 10 m 5050 60 LED / m;

Distanza a distanza: 15 m

Uscita: tre uscite di scarico aperto CMOS;

peso netto: 175 g

Istruzioni per l'uso

Adottare il telecomando radio frequenza per controllare il regolatore del LED, dispone di 20 tasti, la loro funzione è di seguito specificato:

Luminosità +	Luminosità -
Rosso statica	Verde statica
Arancio statica	Giallo statica
Cambio automatico	3 colori di base saltare
Lamppeggiante singolo colore	7 colori saltare
Pausa / Esegui	Accesso/Spento
Blu statica	Statico bianco
Ciano statico	Porpora statico
3 colori di base sfumano cambiamento	Velocità +
Cambio di dissolvenza di 7 colori	Velocità -

Collegamento

Vuoi verificare la schema di collegamento alla fine del manual!

Mantenere l'ambiente pulito:

- Smaltire tutti gli elementi del pacchetto separatamente nei rispettivi contenitori di materiale corrispondenti.

- Prima di smontare il sensore disattivato, contattare il venditore / importatore o fare riferimento alle linee guida delle organizzazioni locali di protezione dell'ambiente.

Si applica ai prodotti denominati WEEE (incrociato):

- L'etichetta WEEE indica la necessità di raccogliere selettivamente i rifiuti elettrici ed elettronici.

- I prodotti così contrassegnati non devono essere smaltiti nei contenitori standard dei rifiuti insieme ad altri tipi di rifiuti.

- Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e richiedono forme speciali di trasformazione, recupero, riciclaggio e neutralizzazione.

SP CONTROLADOR RF

Instrucciones de seguridad

1. Antes de aparar la tensión de alimentación antes de montar, desmontar o servicio que conecta!

2. Las conexiones de instalación y eléctricas deben ser realizadas por un electricista cualificado!

3. Este producto es adecuado sólo para uso en interiores!

4. Proteger de la exposición a la humedad, el polvo y las diferencias de temperatura extremas!

5. No exponga a la luz solar directa!

6. No coloque cerca de líquidos!

7. Antes de limpiar, apague el dispositivo!

8. No utilice productos químicos para la limpieza!

9. La garantía expira, si desmontar o reparar el producto manualmente!

Introducción

Gracias por elegir controlador de frecuencia de radio de VIVALUX®! El kit se compone de un controlador con un control remoto de RF.

Antes de empezar a trabajar, lea atentamente este manual y siga las instrucciones de seguridad.

Especificaciones técnicas

Temperatura de trabajo: -20 a + 60 ° C ;

Protección clase: IP 20

Frecuencia que transmite: 433MHz

Voltaje de alimentación: DC 12-24V;

Modo de conexión: ánodo común;

Los Dimensiones: L130xW64xH24mm;

Carga máxma: 12 * 12 = 144W

- 30 m 3528 60LED / m;

- 20 m 5050 30 LED / m;

- 10 m 5050 60 LED / m;

Distancia alejada: 15 m

Salida: 3 Salida de drenaje abierto CMOS;

Peso neto: 175 g

Instrucciones de operación

Adoptar el mando a distancia por radiofrecuencia para controlar el controlador de LED, que tiene 20 botones, se especifica su función a continuación:

Brillo +	Brillo -
Rojó estático	Verde estático
Naranja estático	Amarillo estático
Cambio automático	3 colores base saltando
Color único intermitente	7 colores saltando
Pausa / Ejecutar	Encendido/apagado
Azul estático	Estático blanco
Cian estático	Estática púrpura
3 colores base cambian de color	Velocidad +
Cambio de colores de 7 colores	Velocidad -

Conexión

2. Prie nego što otpustite senzor prekinut, obratite se prodavatelju / uvozniku ili se obratite smjernicama lokalnih organizacija za zaštitu okoliša.

Odnosi se na proizvode s oznakom WEEE (precrtavanje otpatke):

- Oznaka WEEE označava nužnost selektivne naplate elektrčne i elektroničke opreme.
- Tako označeni proizvodi ne smiju se odlagati u standardne otpatke zajedno s drugim vrstama otpada.
- Takvi proizvodi mogu biti ekološki štetni i zahtijevaju posebne oblike obrade, uporabe, recikliranja i neutralizacije..

RO RF KONTROLLER

Instrukciji de siguranta

- Asigurați-vă că pentru a opri tensiunea de alimentare înainte de montare, demontare, sau servicii de conectare!
 - Conexiunile de instalare și electricitate trebuie să fie efectuate de către un electrician calificat!
 - Accest produs este adecvat numai pentru utilizare în interior!
 - A se feri de expunerea la umiditate, praț și diferențele de temperatură extreme!
 - Nu se expune la lumina directă a soarelui!
 - Nu pune lichide în apropiere!
 - Înainte de curățare, opriți aparatul!
 - NU utilizați substanțe chimice pentru curățarea!
 - Garanția expiră, în cazul în care demontați sau repara produsul manual!
- Introducere**
- Vă mulțumim pentru alegerea controler frecvență radio de VIVALUX®! Titul este format dintr-un controler cu o telecomandă RF. Înainte de a începe să lucraze, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să urmați instrucțiunile de siguranță.

Specificație tehnică

Temperatura de lucru: -20 până la + 60 ° C;

Clasa de protecție: IP 20
Frecvență de emisie: 433MHz
Tensiune de alimentare: DC 12-24V;
Mod de conectare: anod comun;
Dimensiuni: L130xW64xH24mm;
Sarcina maximă: 12 * 12 = 144W
- 30 m 3528 60LED-uri / m;
- 20 m 5050 30 LED-uri / m;
- 10 m 5050 60 LED-uri / m;

Distanta de la distanță: 15 m

Încă: 3 CMOS-scurgere deschis înșire;

Greutate neta: 175 g

Instrucțiuni de utilizare

Adoptarea telecomanda frecvență radio pentru a controla controler cu LED-uri, are 20 de butoane, funcția lor este specificat mai jos:

Luminizitate +	Luminizitate -
Rosu static	Verde static
Orange static	Galben static
Schimbarea automată	3 culori de bază sărituri
Întinzând o singură culoare	7 culori sărituri
Înterupet /executați	Pornire / Oprise
Albastru static	Stabic alb
Cyan static	Stabic violet
3 culori de bază se estompează	Viteză +
7 culori se schimbă	Viteză -

Conectarea

Vă rugăm să consultați diagrama de conectare de la sfârșitul manualului!

Păstrați mediul curat

- Piese dispune de toate elementele pachet separat în containere adecvate materialele componentatoare.
 - Înainte eliminare senzorul se scoar din funcțiune, sa contactati vanzatorul / importatorului sau se refera la orientările de organizații de protecție a mediului dvs. locale.
- Se aplica produselor etichetate WEEE (desurii barat bin):**
- WEEE semnifică necesitatea de colectare selectivă a deeurilor electrice și electronice.
 - Produse astfel marcate nu trebuie să fie eliminate la compartimentele standard, deșeurii împreună cu alte tipuri de deșeurii.Produsele
 - Poate fi dăunător pentru mediu și necesită forme speciale de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

HU RF KONTROLLER

- Biztonsági utasítások**
- A szerelés, a leszerelés vagy a csatlakoztatás előtt feltétlenül kapcsolja ki a tápfeszültséget!
 - A szerelés és az elektromos csatlakoztatás szakképzett villanyszerelő végézheti!
 - Ez a termék csak beltéri használatra alkalmas!
 - Védje a nedvességtől, a portól és a szélsőséges hőmérsékletkülönbségek aól!
 - Ne helyezzen folyadékok!
 - A tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket!
 - Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz!
 - A garancia érvényét veszti, ha kézzel szétszerelik vagy javítják a terméket!

Bevezetés
Köszönjük, hogy megvásároltatta a VIVALUX® rádiófrekvenciás vezérlőjét! A készlet RF távirányítójával rendelkező vezérlőből áll. Mielőtt elkezdene a munkát, kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és kövesse a biztonsági utasításokat.
Műszaki specifikáció
Üzemi hőmérséklet: -20 és +60 ° C;
Védelmi osztály: IP 20

Átviteli frekvencia: 433MHz
Tápfeszültség: DC 12-24V;
Csatlakozási mód: közös anód;
Méretek: L130xW64xH24mm;
Maximális terhelés: 12 * 12 = 144W
- 30 m 3528 60LED / m;
- 20 m 5050 30 LED / m;
- 10 m 5050 60 LED / m;
Távolsági távolság: 15 m
Kimenet: 3 CMOS leesztő kimenet;
Nettó súly: 175 g

Használati utasítások

Adj a meg a rádiófrekvenciás távvezérlőt a LED vezérlés vezérléséhez, 20 gombja van, ezek funkciója az alábbiakban van megadva:

Fényerő +	Fényerő -
Statikus piros	Statikus zöld
Statikus narancs	Statikus sárga
Automatikus váltóztatás	3 alapszíni ugrás
Egyszínű vaku	7 szín ugrás
Szűnet/Indítás	Be/ki
Statikus kék	Statikus fehér
Statikus cian	Statikus lila
3 alapszínek fakulásváltás	Sebesség +
7 színhullámú váltózás	Sebesség -

Csatlakoztatás

Kérjük, olvassa el a kézikönyv végén található kapcsolódási rajzot!

Tartsa tisztán a környezetet:

- Kérjük, hogy az összes csomag elemet külön-külön különítse el a megfelelő megfelelő tartályokba.
 - Mielőtt a működtetett érzékelőt eltávolítaná, vegye fel a kapcsolatot az eladóval / importőrrel vagy keresse fel a helyi környezetvédelmi szervezetek irányelvéit.
- A WEEE címkével ellátott termékek vonatkozás (hulladéktároló doboz):**
- A WEEE címké jelzi, hogy a villamos és elektronikus berendezések hulladékaiknak szelektív gyűjtésre szüksgés.
 - Az ilyen termékek környezatkárosak lehetnek, és különleges feldolgozás, hasznosítás, újrahasznosítási és semlegesítési formákat igényelnek.

CZ RF KONTROLLER

Bezpečnostní instrukce

- Před montáží, demontáží nebo připojením opravte napětí!
 - Montáž a elektrické připojení musí provádět kvalifikovaný elektrikář!
 - Tento výrobek je vhodný pouze pro vnitřní použití!
 - Chraňte před vlhkostí, vrchem a extrémními teplotními rozdíly!
 - Nevystavujte přímému slunečnímu světlu!
 - Nedávajte do blízkosti kapalin!
 - Před čištním zařízením vypněte!
 - Nepoužívejte chemikálie k čištění!
 - Zárka zaniká, pokud ručně rozobírate nebo opravujete výrobek!
- Úvod**
- Děkujeme, že jste si vybrali rádiový regulátor VIVALUX®! Sada obsahuje regulátor s RF dálkovým ovládním. Než začnete pracovat, pečlivě si přečtěte tuto příručku a postupujte podle bezpečnostních pokynů.

Techické specifikace

Pracovní teplota: -20 až + 60 ° C;
Třída ochrany: IP 20
Frekvence vysílání: 433 MHz
Napájecí napětí: DC 12-24V;
Režim připojení: běhna anoda;
Rozměry: L130xW64xH24mm;
Maximální zatížení: 12 * 12 = 144W
- 30 m 3528 60 LED / m;
- 20 m 5050 30 LED / m;
- 10 m 5050 60 LED / m;
Vzdálená vzdálenost: 15 m
Výstup: 3 CMOS výstupní výstup;
Čistá hmotnost: 175 g

Operativní instrukce

Přijměte vzdálený dálkový ovladač pro řízení LED, má 20 tlačítek, jejich funkce je uvedena níže:

Jas +	Jas -
Statická červená	Statická zelená
Statická oranžová	Statická žlutá
Automatická změna	3 základní barevné skoky
Jednobarevný blesk	7 barevných skoků
Poszavateni/spuštění	Zapnuto/vypnuto
Statická modrá	Statická bílá
Statická kyan	Statická fialová
3 změny barev slednutí	Rychlost +
7 změn slednutí	Rychlost -

Spojovací

Přečtěte si prosím připojovací schéma na konci této příručky!

Udržujte prostředí čisté:

- Veškeré obalové prvky zlikvidujte odděleně do příslušných kontejnerů.
- Před odstraněním snímače z provozu se obraťte na prodejce / dovozce nebo se obraťte na pokyny vašich místních organizací na ochranu životního prostředí.

Plati pro produkty označené WEEE (přeškrtnutý odpadkový koš):

- Označení WEEE znamená nutnost selektivního sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení.
- Takto označené produkty nesmjí být společně s jinými druhy odpadů likvidovány na standardní koše.

3. Tyto produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formy zpracování, využití, recyklaci a neutralizaci.

SL RF KONTROLLER

Varnostna navodila

- Benite prepričani, da izklopite napetost napajalne pred montažo, demontažo ali povezovanje storitev!
- namestitev in električne povezave mora opraviti usposobljen električar!
- Ta izdelek je primeren le za uporabo v zaprtih prostorih!
- Zaščita pred izpostavljenostjo vlago, prah in ekstremnih temperaturnih razlik!
- Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi!
- Ali se ne dajo v bližini tekočin!
- Pred čiščenjem izklopite napravo!
- Ne uporabljajte kemikalij za čiščenje!
- Garancija ne velja, če je ročno razstavili ali popravilo izdelka!

Predstavitev

Hvala vam za izbravo radijske krmilnik frekvenčno VIVALUX®! Komplet je sestavljen iz krmilnika z daljinskim upravljalnikom RF. Pred zagonom deluje, natančno preberite ta navodila in upoštevajte varnostne napotke.

Tehnična specifikacija

Delovna temperatura: -20 do + 60 ° C;
Razred zaščite: IP 20
Oddajna frekvenca: 433 MHz
Napajalna napetost: DC 12-24V;
Način povezave: skupna anoda;
Dimenzije: L130xW64xH24mm;
Maksimalna obremenitev: 12 * 12 = 144W
- 30 m 3528 60LED / m;
- 20 m 5050 30 LED / m;
- 10 m 5050 60 LED / m;
Daljinsko razdalja: 15 m
Izto: 3 CMOS odvodnih odprt izhod;

Neto teža: 175 g

Navodila za uporabo

Sprejeti radiofrekvenčni daljinski upravljalnik je za nadzor LED krmilnik, ima 20 gumbov, njihova funkcija je določeno spodaj:

Svetlost +	Svetlost -
Statična rdeče	Statična zelena
Statična oranžna	Statična rumeno
Samodejna sprememba	3 bazne barve skakanje
Enotna barva bliskavico	7 barve skakanje
Premor/začetek	Priligi/ugasni
Statična modra	Statična belo
Statična cyan	Statična vijolična
3 bazne barve izginja sprememba	Hitrost +
7 barve izginja spremembe	Hitrost -

Povezovanje

Ogledite si izbovno shemo na koncu priročnika!

Ohranjanje čistega okolja:

- Prosimo, da vse pakete elemente ločeno v ustreznih ustreznih materialnih posodah.
 - Preden zavrzete senzor iz obratovanja, se obrnite na prodajalca / uvoznika ali se sklicevati na smernice lokalnih organizacij za varstvo okolja.
- Velja za izdelek z oznako WEEE (prečrtan z odpadki bin):**
- WEEE oznaka pomeni nujnost ločenega zbiranja odpadne električne in elektronske opreme.
 - Tako označeni izdelki ne smejo biti odstranjeni s standardnimi postopek za odpadke, skupaj z drugimi vrstami odpadkov.
 - Takšni izdelki so lahko škodljivi okolju in potrebujejo posebne oblike obdelave, predelave, recikliranja in neutralizacije.

SK RF KONTROLLER

Bezpečnostné instrukcie

- Pred montážou, demontážou alebo pripojením skontrolujte napätie napájania!
- Instaláciu a elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár!
- Tento výrobok je vhodný len na vnútorné použitie!
- Chraňte pred vystavením vlhkosti, prachu a extrémnym teplotným rozdielom!
- Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu!
- Nedávajte do blízkosti tekutín!
- Pred čistením vypnite prístroj!
- Nepoužívajte chemikálie na čistenie!
- Zárka zaniká, ak manuálne rozobraz alebo opravít produkt!

Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali rádiový regulátor VIVALUX®! Súprava sa skladá z regulátora s RF dálkovým ovládním. Pred začatím práce si pozorne prečítajte túto príručku a postupujte podľa bezpečnostných pokynov.

Technická špecifikácia

Pracovná teplota: -20 až +60 ° C;
Trieda ochrany: IP 20
Frekvencia vysielania: 433 MHz
Napájacie napätie: DC 12-24V;
Režim pripojenia: bežná anóda;
Rozmery: L130xW64xH24mm;
Maximálne zaťaženie: 12 * 12 = 144W
- 30 m 3528 60 LED / m;
- 20 m 5050 30 LED / m;
- 10 m 5050 60 LED / m;
Vzdialenosť: 15 m
Výstup: 3 CMOS výpušťací výstup;
Čistá hmotnosť: 175 g

Návod na obsluhu

Prijímať dálkový ovladač na ovládanie LED, má 20 tlačidiel, ich funkcia je uvedená nižšie:

Jas +	Jas -
Statická červená	Statická zelená
Statická oranžová	Statická žltá
Automatická zmena	3 skoky základných farieb
Jednobarevný blesk	7 farieb skokan
Poszavati / spuští	zapnutie / vypnutie
Statická modrá	Statická biela
Statický cyan	Statická fialová
3 základné farby vyladenutie zmena	Rýchlosť +
7 farieb zmena slednutia	Rýchlosť -

Pripojenie

Prečítajte si schému zapojenia na konci príručky!

Udržujte čisté prostredie:

- Prosím, zlikvidujte všetky obalové prvky oddelene do zodpovedajúcich príslušných obalov materiálu.
 - Pred odstránením snímača z prevádzky kontaktujte predajcu / dovozcu alebo sa obraťte na pokyny miestnych organizácií na ochranu životného prostredia.
- Plati pre výrobky označené WEEE (preškrtnutý odpadkový koš):**
- Označenie WEEE znamená potrebu selektívneho zberu odpadů z elektrických a elektronických zariadení.
 - Takto označené výrobky sa nesmú likvidovať spolu s inými druhmi odpadov do bežných odpadových košov.
 - Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú osobitné formy spracovania, zhodnotenia, recyklácie a neutralizácie.

RU RF KONTROLLER

Инструкция по технике безопасности

- Убедитесь, что перекройте питание напряжение от до монтажа, демонтажа, или при подключении суплу!
- Установка и электрические соединения должны выполняться квалифицированным электриком!
- Этот продукт предназначен только для использования внутри помещений!
- Защита от воздействия влаги, пыли и экстремальных перепадов температур!
- Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей!
- Не ставьте рядом с жидкостями!
- Перед чисткой выключите устройство!
- Не используйте химикаты для очистки!
- Гарантия истекает, если вручную разбирать или ремонтировать продукт!

Введение

Благодарим Вас за выбор радиочастотного контроллер VIVALUX®! Комплект состоит из контроллера с помощью пульта дистанционного управления RF. Перед началом работы, пожалуйста, внимательно прочтите это руководство и следуйте инструкциям по технике безопасности.

Техническая спецификация

Рабочая температура: от -20 до + 60 ° C;
Класс защиты: IP 20
Частоты передачи: 433 МГц
Напряжение питания: DC 12-24В;
Режим соединения: общий анод;
Размеры: L130xW64xH24mm;
Максимальная нагрузка: 12 * 12 = 144W
- 30 м 3528 60LED / м;
- 20 м 5050 30 LED / м;
- 10 м 5050 60 LED / м;
Дистанционное расстояние: 15 м
Выход: 3 CMOS сток-выход с открытым;
Вес нето: 175 г

Инструкция по эксплуатации

Принять радиочастотный пульт ДУ на управление LED контроллер, он имеет 20 кнопок, их функции указаны ниже:

Яркость+	Яркость-
Статический красный	Статический зеленый
Статический оранжевый	Статический желтый
Автоматическое изменение	Мигает 3 базовые цвета
Монохромное мигание	Мигает 7 цветов
Пауза/Старт	Вкл./Выкл.
Статическая синь	Статический белый
Статический циан	Статический фиолетовый
Затухание изменения 3 основных цветов	Ускоряющий
Изменение Затухание 7 цветов	Задержка

Подключение

Пожалуйста, см соединительный схему в конце руководства!

Сохраните окружающую среду чистой:

- Пожалуйста, отключать все элементы пакета отдельно в соответствующих соответствующего материала контейнеров.
 - Перед утилизацией датчик выведен из эксплуатации, обращайтесь к продавцу / импортер или обратитесь к руководству вашим местных организаций по защите окружающей среде.
- Относится к продуктам помечены WEEE (зачеркнуто отходов bin):**
- WEEE этикетки означают необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования.
 - Продукты таким образом отмечены не должны быть утилизированы в стандартных бункеров отходов вместе с другими видами отходов.
 - Таким продукты могут быть вредны для окружающей среды и требуют специальных форм обработки, восстановления, утилизации и обезвреживания.

RF KONTROLLUES

Udhëtime për sigurinë

- Të jetë i sigurt për të kaluar jashtë tensionin e furnizimit me para në rreze, të bërthmën, ose lidh shkuror.
- Instalimin dhe elektrike Lidhjet duhet të bëhet nga një elektriciati të kualifikuar!
- Ky produkt është i përshatëmt vetëm për përdorim të brendshëm!
- Mbrojtur nga ekspozimi ndaj lagështisë, pluhurit dhe dallimet ekstreme të temperaturës!
- Mos e ekspozoni ndaj diellit direkt!
- A nuk e vënë pranë lëngjet!
- Para se të pastrimit, fikni pajisjen!
- Mos përdorni kimikate për pastrimit!
- Garanci skadon, në qoftë se me dorë zbërtheni ose ta riparojë produktin!

Hyrie

Faleimidentit për zgjedhjen radio kontrollues frekuencave të VIVALUX®! Kit përbëhet nga një kontrollues me një kontroll RF target.

Para se të fillojë të punojë, ju lutem lexoni me kujdes këtë manual dhe ndiqni udhëzimet e sigurisë.

Specifikime teknike

Temperatura e punës: -20 deri + 60 ° C;
Klasa Mbrojtja: IP 20
Frekuenca transmetimit: 433MHz
Furnizim Voltage: DC 12-24V;
Mënyra Connection: anode të përshakët;
Përmasat: L130xW64xH24mm;
Ngarkesa maksimale: 12 * 12 = 144W
- 30 m 3528 60 LED / m;
- 20 m 5050 30 LED / m;
- 10 m 5050 60 LED / m;
Remote distancë 15 m
Output: 3 CMOS llojes-hapur prodhimit;
Peshë neto: 175 g

Udhëtime për përdorimin

Miratimi i largët radio frekuencave për të kontrolluar kontrollues LED, ajo ka 20 butona, funksioni i tyre është përcaktuar më poshtë:

Ndriçimi +	Ndriçimi -
Kuge statike	E gjelbër statike
Portokalli statike	Verdhë statike
Ndriçim automatik	3 ngjyra bazë hedhur
Blicit me ngjyrë të vetme	7 ngjyra hedhur
Ndalo/filloje	Ndezur/fikur
Blu statike	Bardhë statike
Cyan statike	Static vijolçe
3 ngjyra bazë ndryshojnë ventile	Shpejtësi +
7 ngjyra ndryshojnë në ventile	Shpejtësi -

Connecting

Ju lutem shikoni diagramin lidh në fund të manualit!

Keep të pastrim mjedisit:

- Ju lutem hidhni të gjitha elementet e pakos veçmas në enë adekuate materiale përçkëputëse.
 - Para se vendosjes sensor marrë jashtë funksionit, kontaktini shitësin / miqve ose i referohen udhëzimeve të organizatave lokale tuaj të mbrojtjes së mjedisit.
- Zbatohet për produktet e WEEE etiketuar (kaloi jashtë kosh të plehrave):**
- WEEE Etikete nënkuptojnë domosdoshmërinë e mbledhja selektive e mbeturinave elektrike dhe pajisjet elektronike.
 - Produktet e shënuara në këtë mënyrë nuk duhet të hidhen në krahë të mbeturinave standardë bashku me llojet e tjera të mbeturinave.
 - Produktet mund të jenë të dëmshme për mjedisin dhe të kërkojë forma të veçanta të përpunimit, shërimit, riciklimin dhe neutralizimit.

GR RF KONTROLLER

Οδηγίες ασφάλειας

- Na είστε βέβαιος ότι απενεργοποιήστε την ένταση της προφραβής πριν από την τοποθέτηση, απουσαναμολογήση, ή η σύνδεση της προφραβής!
 - Οι συνδέσεις και η εγκατάσταση ηλεκτρικών πρέπει να γίνει από ένα ειδικευμένο ηλεκτρολόγο!
 - Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους!
 - Προστασία από την έκθεση σε υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασιακές διαφορές!
 - Μην εκθέσετε σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία!
 - Μην τοποθετείτε κοντά σε υγρά!
 - Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή!
 - Μην χρησιμοποιείτε χημικά για τον καθαρισμό!
 - Η εγγύηση λήγει, εάν η απουσαναμολογήση ή επισκευή του προϊόντος με το χέρι!
- Εισαγωγή**

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το ραδιοφωνικό σύστημα των VIVALUX®! Το kit αποτελείται από ένα ηλεκτρικό με ένα τηλεχειριστήριο RF.

Πριν την έναρξη εγκατάστασης, παρακαλούμε να διαβάσετε προεκκτά αυτό το εργαλείο και ακολουθήστε τις οδηγίες ασφάλειας.
Τεχνικά προδιαγραφές
Θερμοκρασιακή λειτουργία: -20 έως + 60 ° C
Κατηγορία προστασίας: IP 20
Συχνότητες μετάδοσης: 433MHz
Τύπος τροφοδοσίας: 12-24V DC
Συνδεσιμότητα: κοινή άνοδος
Διαστάσεις: L130xW64xH24mm
Μέγιστο φορτίο: 12 * 12 = 144W

- 30 m 3528 60LED / m

- 20 m 5050 30 LED / m